



VOYAGE

S O R G U N

КОНЦЕПЦИЯ ЛЕТО  
**2024**

## ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

<b>Название отеля</b>	Voyage Sorgun	<b>Сезон</b>	29.03.2024 - 31.10.2024
<b>Категория</b>	5-ЗВЕЗДОЧНЫЙ ОТЕЛЬ	<b>Тип Проживания</b>	Ultra All Inclusive
<b>Занимаемая площадь</b>	87.000 кв.м	<b>Последнее обновление</b>	2014 – 2015
<b>Количество номеров</b>	508	<b>Дата открытия</b>	01.05.1989
<b>Количество этажей</b>	4-этажное главное здание, 2- или 3-этажные бунгалo	<b>Расположение</b>	Manavgat Sorgun Yöresi, Titreyen Göl Mevkii Antalya – Türkiye
		<b>Телефон</b>	0 242 756 93 00
<b>Веб-сайт</b>	www.voyagehotel.com	<b>Эл. почта</b>	sorgun@voyagehotel.com
<b>Языки</b>	турецкий, английский, немецкий, русский, голландский, французский	<b>Домашние животные</b>	Не допускаются
<b>Интернет / беспроводной</b>	В местах общего пользования и номерах	<b>Принимаемые банковские карты</b>	Master, Visa
<b>Кондиционер</b>	Отопление и охлаждение - 24-часа система кондиционирования воздуха VRF	<b>Количество лифтов</b>	4 (в главном здании)



## РАССТОЯНИЯ

**Аэропорт Анталий**

65 км

**Центр Анталий**

75 км

**Ближайший населенный пункт**

3 км (Сиде - Манавгат)

**Ближайшая больница**

3 км

## VOYAGE ПРИВЕТСТВИЕ

При заезде гостям подают игристое вино, лимонад и безалкогольные напитки

Сервис рахат-лукума и клубники в шоколаде

Предоставление зонтов в дождливую погоду

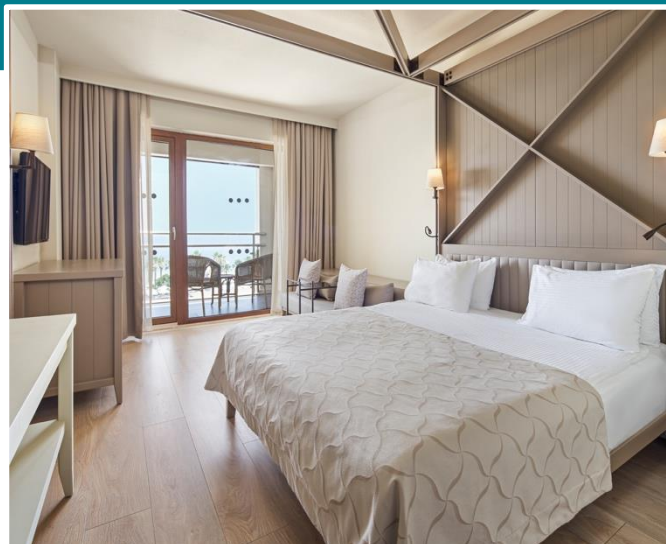
Для гостей прибывших на личном автомобиле, в день отъезда предоставляется вода и влажные салфетки

Услуги парковщика

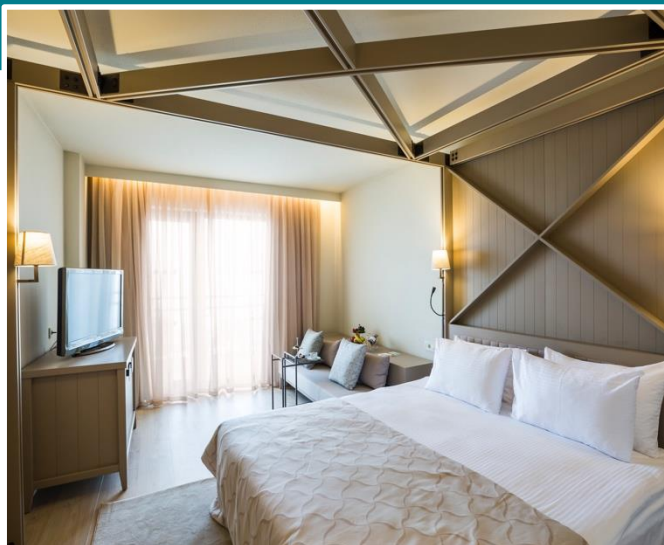


### Услуги предоставляемые во всех номерах :

- Услуги Voyage Ассистента: Личный ассистент на отдыхе
- Услуга Turndown (Подготовка номера ко сну)
- Карточная система открывания дверей
- Ежедневное заполнение мини-бара: питьевая вода, банка Coca Cola, банка Fanta, банка Sprite, банка пива Efes, обычное молоко, шоколадное молоко, газированная вода, фруктовый сок, лимонад Uludağ, содовая Uludağ Mandarin, шоколадные вафли, арахис в упаковке
- Капсульная кофе-машина Nespresso
- Набор для приготовления чая/кофе
- Косметика бренда L'Occitane (шампунь, кондиционер, гель для душа, лосьон для тела, мыло), набор для гигиены зубов, мочалка, шапочка для душа, салфетки в коробке, ушные палочки и ватные диски для снятия макияжа
- Халат, полотенце, тапочки, фен, косметическое зеркало
- Набор для детей (шампунь, гель для душа, мыло)
- Цифровой сейф
- Напольное покрытие - ламинат (за исключением стандартных номеров бунгало)
- LCD/спутниковое телевидение, музыкальный канал (трансляция с ТВ)
- Телефон
- По запросу предоставляется меню подушек
- В номера без софы-кровати, предоставляется дополнительная раскладная кровать (евро-раскладушка)
- Предоставление утюга в номер, по запросу
- при заезде пляжная сумка



Тип номера	Площадь	Удобства в номере	Размещение
<b>STANDARD SEA</b>	31 м <sup>2</sup>	1 спальня, двуспальная кровать, 1 софа, уборная, ванная комната с душем, балкон	2 взрослых + 2 детей или 3 взрослых + 1 ребенок



Тип номера	Площадь	Удобства в номере	Размещение
<b>STANDARD LAND</b>	31 м <sup>2</sup>	1 спальня, двуспальная кровать, 1 софа, уборная, ванная комната с душем, балкон	2 взрослых + 2 ребенка или 3 взрослых

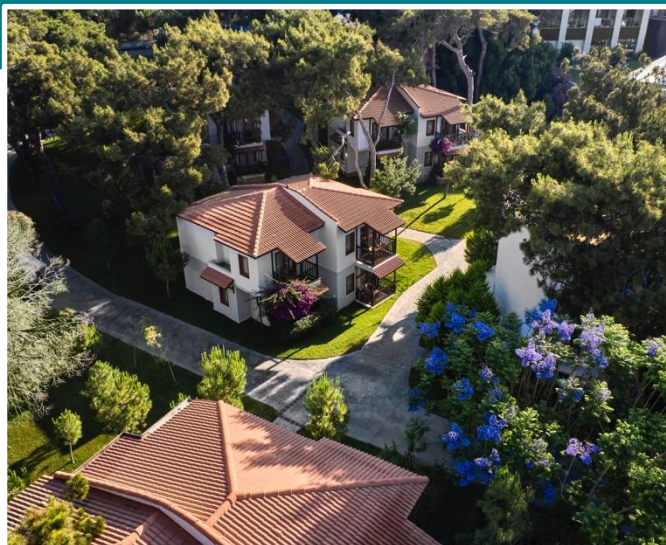


Тип номера	Площадь	Удобства в номере	Размещение
<b>STANDARD FAMILY</b>	50 м <sup>2</sup>	2 спальни, 1 двуспальная кровать, 2 односпальные кровати, ванная комната с душем, уборная, балкон	4 взрослых + 1 младенец



Тип номера	Площадь	Удобства в номере	Размещение
<b>BUNGALOW</b>	35 м <sup>2</sup>	1 спальня, двуспальная кровать, ванная комната с душем, уборная, керамическое покрытие пола, балкон	2 взрослых + 2 детей 3 взрослых





Тип номера	Площадь	Удобства в номере	Размещение
<b>BUNGALOW FAMILY</b>	53 м <sup>2</sup>	2 спальни, 1 двуспальная кровать, 2 односпальные кровати, ванная комната с душем, уборная, балкон	4 взрослых + 1 младенец

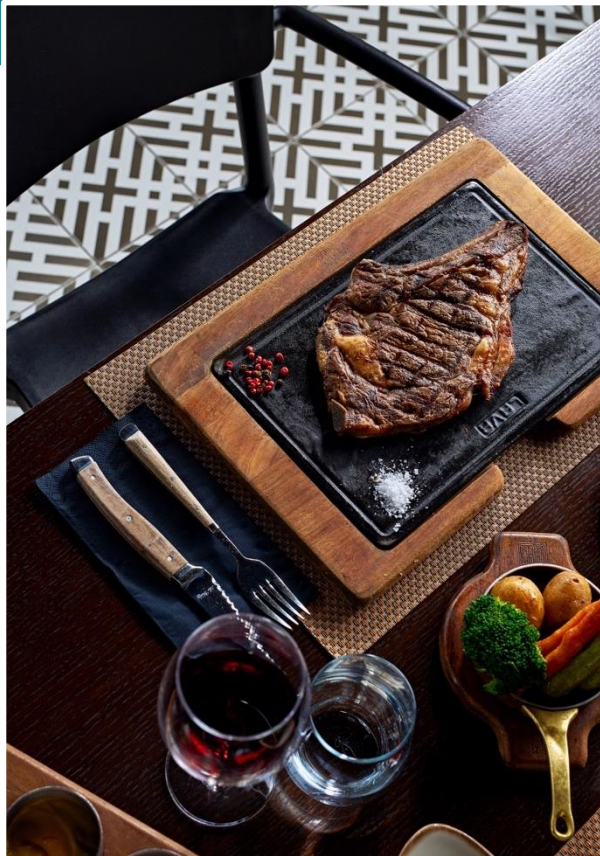
## РЕСТОРАНЫ - СНЭК-БАРЫ



Рестораны - Снэк-бары	Описание	Часы работы
Главный ресторан Degusto	Завтрак	07:00 – 11:00
	Обед	12:30 – 14:30
	Ужин	19:00 – 21:30
Детский буфет в главном ресторане Degusto	Обед	12:00 – 14:30
	Ужин	18:30 – 21:30
Cuisine24	Меню A'la Carte / Напитки	24 часа
Кондитерская	Кондитерские изделия	10:00 – 22:00
Chocolatier	ассортимент шоколада приготовленного вручную	10:00 – 22:00
Beach Snack (на пляже)	Снэк-меню	12:00 – 16:00
Pool Snack (у бассейна)	Снэк-меню	12:00 – 18:00
Гёзлеме	Гёзлеме на выбор	12:00 – 18:00
Фруктово-овощная лавка	Сезонные фрукты	13:00 – 18:00
Открытое и упакованное мороженое	Ассортимент мороженого Algida	10:00 – 18:00
Обслуживание номеров	Интернациональное меню - за доп. плату	24 часа

- 1 главный ресторан, 7 ресторанов A'la Carte, 2 снэк-бара, кондитерская и 10 баров
- В главном ресторане Degusto есть детский буфет, уголок для приготовления блюд, диетический уголок и "show cooking"
- В главном ресторане Degusto подают свежевыжатый апельсиновый сок. В фруктово-овощной лавке подаются свежие сезонные фрукты
- Во всех наших заведениях используются только оригинальные брендовые продукты и напитки
- Приготовление специальных блюд, для гостей с аллергическими заболеваниями
- Услуги диетолога

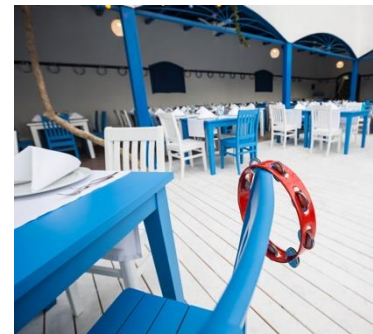
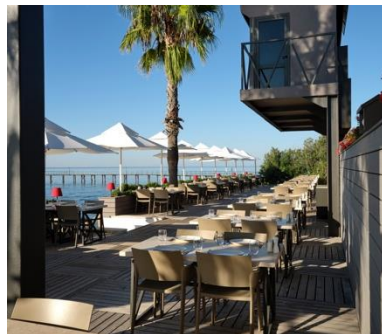
## РЕСТОРАНЫ А'LA CARTE



Ресторан A'la Carte	Тема	Расположение	Часы работы	За дополнительную плату
<b>Wen</b>	Ресторан китайской кухни	Открытое пространство	19:00 – 00:00	<b>7 €</b>
<b>Wen Teppanyaki</b>	Ресторан японской кухни		19:00 – 22:30	<b>25 €</b>
<b>Carino</b>	Стейк ресторан	Крытое помещение	19:00 – 00:00	<b>25 €</b>

- Забронировать столик в ресторане A'la carte можно ежедневно с 09:00 до 16:00 через приложение Voyage.
- Для детей от 0 до 11,99 лет посещение ресторанов A'la carte является бесплатным (за исключением Wen Teppanyaki)

## РЕСТОРАНЫ А'LA CARTE



Ресторан A'la Carte	Тема	Расположение	Часы работы	За дополнительную плату
<b>Tepsi</b>	Ресторан турецкой кухни	Открытое пространство	19:00 – 00:00	7 €
<b>Vista</b>	Ресторан итальянской кухни	Открытое пространство	19:00 – 00:00	7 €
<b>Buzuki</b>	Греческая таверна	Открытое пространство	19:00 – 00:00	12 €

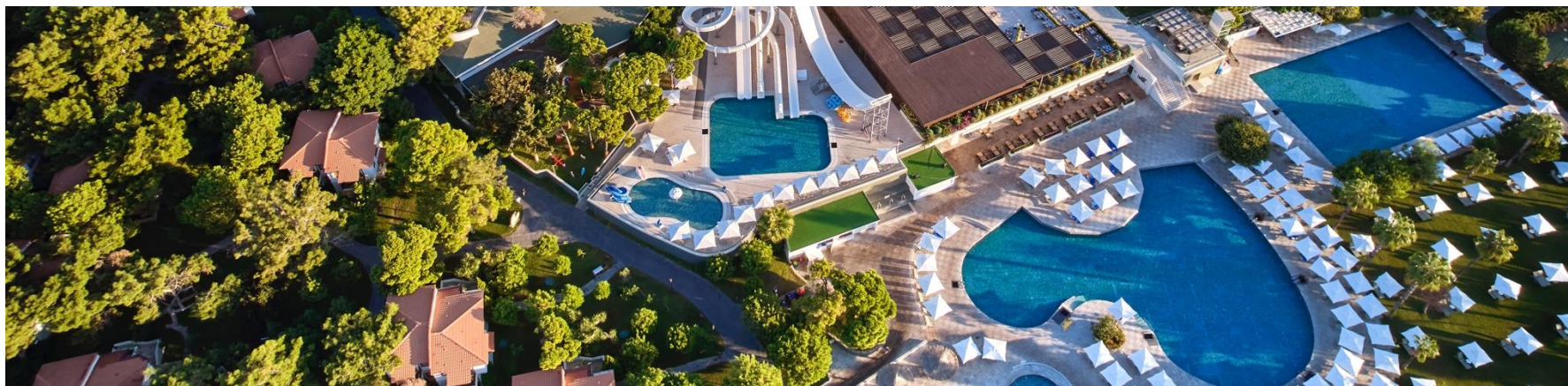
- Забронировать столик в ресторане A'la carte можно ежедневно с 09:00 до 16:00 через приложение Voyage.
- Для детей от 0 до 11,99 лет посещение ресторанов A'la carte является бесплатным

Бары		Концепция напитков	
<b>Бар в главном ресторане Degusto</b>	07:00 – 11:00 12:30 – 14:30 19:00 – 22:00	<b>Раки</b>	Yeni Raki, (Ala, Ustaların Karışımı, Yeni Seri), Efe, (Yeşil, Kara, Geleneksel, Gold, Tek İmbik), Tekirdağ, Gold, No:10), Saki Siyah Üzüm, Saki Altın Seri Altınbaş, Beylerbeyi, Kulüp, Sarı Zeybek, İzmir, Beylerbeyi Göbek
		<b>Вино</b>	(Красное, белое и розовое столовое вино): Suvla Kumkale (Турция), Sevilen İsbey (Турция), Алпаса (Чили), Lamberti (Италия), Montmeyrac Grande Selection (Франция)
		<b>Игристое вино</b>	Marengo Bianco, Marengo Rose, Holiday
		<b>Пиво</b>	Efes Pilsen, Miller, Bomonti, Bud, Efes Malt, Carlsberg, Beck's
<b>Teras Bar</b>	07:00 – 11:00 12:30 – 14:30 19:00 – 22:00	<b>Водка</b>	Absolut (Цитрон, Мандарин, Малина, Рубиново-красный, Ваниль, Лайм), Belvedere, Stolichnaya, Smirnoff, Smirnoff North Finlandia, Gilbey's, Русский Стандарт, Пушкин (Black Berry, Red Orange, Blue Berry, Coffee Caramel, Nuts Nougat), Keglevic (Melone, Strawberry), Luksusova
		<b>Виски</b>	Jim Beam, Bulleit Bourbon, Jack Daniel's (Honey, Apple, Fire, Dimple, Chivas Regal 12, Chivas Regal Extra 13, Dewar's Teacher's, J&B, Vat 69, J.W., (Black, Red, Double Black, Gold), Grant's, Whyte&Mackay, Long John, Ballantines, The Glenlivet, Aberlour, Cardhu, Glenmorangie, The Singleton, Jameson, (Black Barrel, Stout Edition, Tullamore, Dubliner, Fire Ball, Ballantines 7, Passport, Tamnavulin
<b>Ресторан-Бар Cuisine 24</b>	24 часа	<b>Текила</b>	Olmeca (Blanco, Gold, Dark, Altos Plata, Altos Repasado)
		<b>Вермут</b>	Martini (Blanco, Rosso, Dry, Fiero), Garrone Rosso, Garrone Bianco, Campari, Aperol, Douzico, Limoncello, Lillet Blanc, Lillet Rose
<b>Lobby Bar</b>	24 часа	<b>Джин</b>	Beefeater, Beefeater Pink, Bombay Sapphire, Gordon's, Gordon's Pink, Tanqueray Dry, Gilbey's, Greenalls, Greenalls Blueberry, Greenalls Wild Berry, Malfy, Malfy Con Lemone, Malfy Rosa, Stamford
<b>Lounge Bar</b>	08:00 – 00:00	<b>Ром</b>	Bacardi (Carta Oro, Carta Negra), Havana Club 3 Anos, Captain Morgan
<b>Бар у релакс бассейна</b>	10:00 – 18:00	<b>Коньяк и бренди</b>	Martell VS, Hennessy VS, St. Remy
<b>Pool Snack Bar</b>	10:00 – 00:00	<b>Ликер</b>	Archer's, Bailey's, Malibu, Safari, Kahlua, Cardinal Melon, Sheridan's
<b>Beach Bar</b>	10:00 – 18:00	<b>Прохладительные напитки</b>	Энергетический напиток, Фруктовый сок Cappy, Coca-Cola, Coca-Cola Light, Fanta, Sprite, Soda, Tonic, лимонад Uludağ, Fusetea (арбуз, лимон, персик), Айран, вода, безалкогольное пиво
<b>Beach Club</b>	10:00 – 02:00	<b>Горячие напитки</b>	Фильтрованный кофе, эспрессо, капучино, турецкий чай, травяные чаи, фруктовые чаи
<b>Aquapark Bar</b>	10:00 – 18:00		Горячие и прохладительные безалкогольные напитки, пиво
<b>Витаминный бар</b>	10:00 – 20:00		Безалкогольные напитки местного производства

Алкольные напитки класса «люкс» местного / импортного производства, не включенные в концепцию, подаются за дополнительную плату.

\*\*В случае прекращения импорта напитков некоторых брендов /или невозможности поставки компанией-поставщиком в течение сезона, бренды предоставляемых напитков могут меняться.

## БАСЕЙНЫ



Бассейн	Открытый	Крытый	Пресная вода	Часы работы	Глубина	Площадь
Главный бассейн	✓		✓	07:00 – 19:00	149 см	1150 м <sup>2</sup>
Детский бассейн	✓		✓	07:00 – 19:00	20/40 см	104 м <sup>2</sup>
Бассейн активных развлечений	✓		✓	07:00 – 19:00	120 см	583 м <sup>2</sup>
Релакс Бассейн	✓		✓	07:00 – 19:00	149 см	675 м <sup>2</sup>
Praga + бассейн для взрослых 16+	✓		✓	07:00 – 19:00	149 см	262 м <sup>2</sup>

## БАССЕЙНЫ



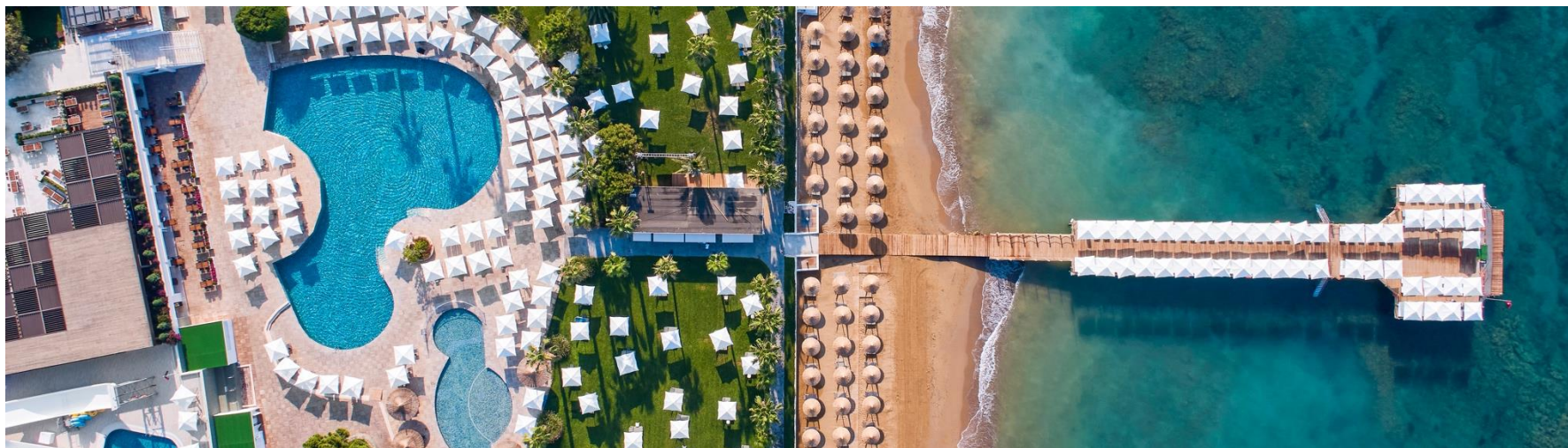
Бассейн	Открытый	Крытый	Пресная вода	Часы работы	Глубина	Площадь
Аква-бассейн	✓		✓	10:00 – 18:00	120 см	174 м²
Бассейн Tugi Kids	✓			10:00 – 18:00	40 см	62 м²
Крытый бассейн		✓	✓	09:00 – 20:00	140 см	132 м²
Крытый детский бассейн		✓	✓	09:00 – 20:00	40 см	21 м²

## АКВАПАРК

5 горок для взрослых

1 детская горка

## ЛУЖАЙКА И ПИРСЫ



## П Л Я Ж И Л У Ж А Й К А

частный галечно-песчаный пляж протяженностью 350 м

Просторная лужайка для загара

Заказ напитков с помощью QR-кода

## П И Р С

Семейный пирс

Пирс для взрослых +16

Пляж, отмеченный голубым флагом



## TUGI KIDS WORLD



## TUGI KIDS WORLD - ЛУНА-ПАРК - МИНИ-ПАРК ПРИКЛЮЧЕНИЙ

Улыбающиеся малыши	Возраст от 0 до 3,99 лет (малыши могут посещать мини-клуб под присмотром своих родителей)	10:00 – 00:00
Мини-клуб	Возрастная группа от 4 до 7 лет	
Миди-клуб	Возрастная группа от 8 до 12 лет	
Подростковый клуб	Возрастная группа от 13 до 17 лет	

На территории детского клуба есть парк развлечений, дети в возрасте до 4 лет, должны находиться под присмотром родителей.

Игровая площадка, детская площадка и аквапарк

## МЕРОПРИЯТИЯ

Спортивные мероприятия	Настольные игры	Турниры	Ремесло
аквагим лица и тела	Кинотеатр	Художественная студия	Активити в мастерской
Вечеринка по случаю дня рождения	Вечерние шоу	Мини-дискотека	-

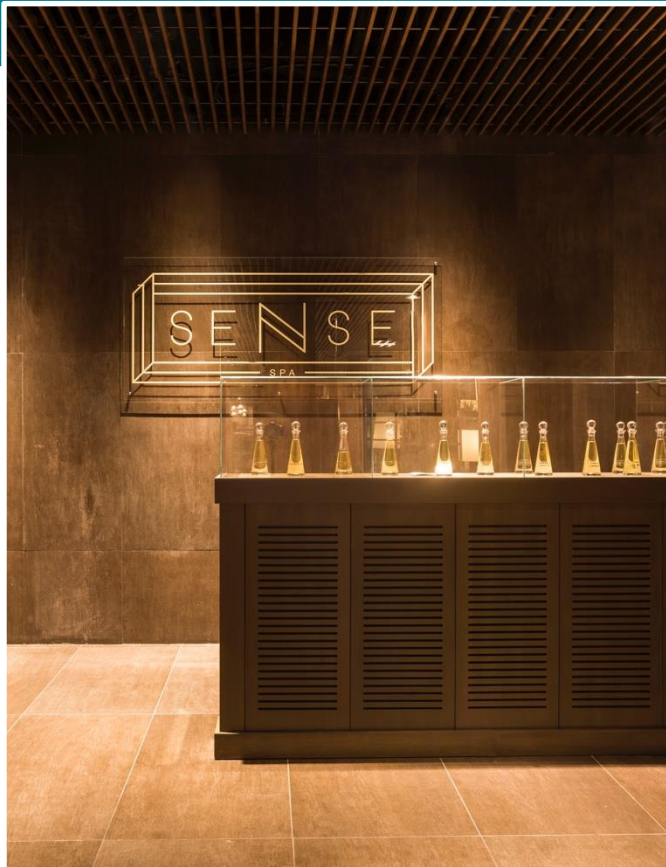
## УЛЫБАЮЩИЕСЯ МАЛЫШИ



	УЛЫБАЮЩИЕСЯ МАЛЫШИ
Ресепшен	Детская коляска*, переноска
Номер	Детская кровать, детский набор (шампунь, гель для душа, мыло), молоко и шоколадное молоко в мини-баре, шоколадные вафли
	Детская ванночка и сетка*, горшок*, сиденье для унитаза*, ночник*, цифровой термометр*, удлинитель*, назальный аспиратор*, радионяня*, подогреватель для бутылочек*
Главный ресторан Degusto	Детский открытый буфет, стульчик для кормления, микроволновая печь, блендер, фруктовый йогурт, молоко и шоколадное молоко, фруктовый сок, детское печенье, детское питание в банках (125 гр), куриные и мясные бульоны, вареные овощи (для приготовления супа)
Мини-клуб	Комната для сна и ТВ
Бассейн и пляж	Плавательный подгузник для малышей
Номера и мини-клуб	Частные услуги няни **

\* Предоставляется в номер по запросу. \*\* За доп.плату

# SENSE SPA



## ПРЕДЛАГАЕМЫЕ УСЛУГИ

БЕСПЛАТНО	Турецкий хаммам	Паровая баня	Сауна
	Витаминный бар	Крытый бассейн	
ПЛАТНО	Виды массажа и ритуалы хаммама	Уход за кожей лица и тела	VIP-зона

# АКТИВНЫЙ ОТДЫХ И КОНЦЕПЦИЯ МЕДОВОГО МЕСЯЦА



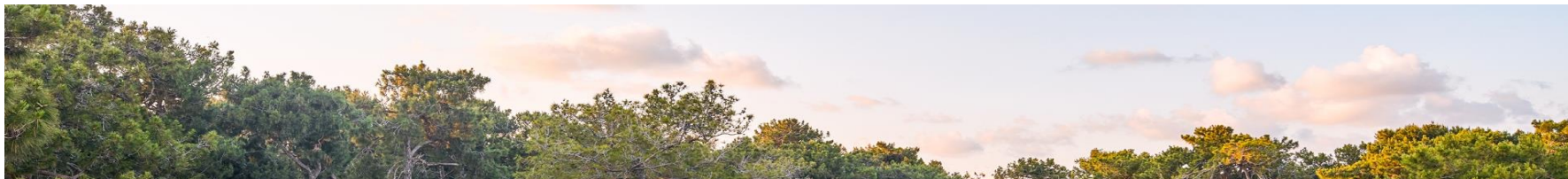
## АКТИВНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ VOYAGE

БЕСПЛАТНО	Фитнесс	Бочче, Дартс	Стрельба из пневматической винтовки, стрельба из лука	Настольный теннис (мяч, ракетка)
	1 площадка для пляжного волейбол	Мини-кинотеатр	Живая музыка и шоу	Американский бильярд
	4 Теннисных корта с искусственной травой (мяч, ракетка и освещение)	Анимации Днем и Вечером	Дисотека (Beach Club – открытое пространство 23:00 – 02:00)	Игровой центр (аркадные игры, игровые автоматы и боулинг с 4 дорожками)
ПЛАТНО	Банан	Гидроцикл	Школа дайвинга	Водные лыжи
	Ринго	Парасейлинг	Уроки тенниса	Профессиональный теннисный мяч и ракетка

## МЕДОВЫЙ МЕСЯЦ VOYAGE

Букет цветов фруктовое ассорти, вино, десерты и ореховый микс предоставляются в номер в день заезда	1 роза на кровати и украшение номера
Завтрак в номер, один раз, в любой желаемый день	Бесплатное посещение одного из ресторанов A la Carte
Скидка 30% на 1 сеанс массажа в спа-центре	Одно фото в подарок от фотографа отеля

# ДРУГИЕ УСЛУГИ И ИНФОРМАЦИЯ



## ДРУГИЕ УСЛУГИ

Бесплатные услуги	Платные услуги
Открытая парковка (макс. 200 автомобилей)	Услуги прачечной / химчистки
Медсестра (24 часа)	Врач (вызывается по желанию)
Библиотека	Трансфер до/из аэропорта; Услуги CIP Lounge и Fast Track в аэропорту
Поздравительные открытки и игристое вино в номер, в честь дня рождения и годовщины свадьбы	Зарядное устройство для электромобилей
Бизнес-центр	Фотограф, ювелирный магазин, продуктовый магазин, магазин кожаных изделий

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

В соответствии с законом под номером 4207 об употреблении табака и табачных изделий курение сигарет, кальяна и электронных сигарет в помещении запрещено.

съемка с дрона запрещена (в здании отеля, и за его пределами)

В здание отеля не допускаются скейтборды, ролики и скутеры

## ПОДРОБНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

5 номеров нашего отеля специально спроектированы для гостей с ограниченными физическими возможностями, ширина входа в ванную комнату 87 см, ширина входа в номер 88 см, ширина выхода на балкон составляет 70 см при открытии одной и 120 см при открытии второй двери. (5 номеров в разделе бунгало)

# НАГРАДЫ И СЕРТИФИКАТЫ

Join the Happiness



## НАГРАДЫ

2023	2022 / 2023
TRIPADIVISOR – TOP 25 HOTELS IN THE WORLD: RANKED BY 13	TRIPADIVISOR – EUROPE'S 5TH BEST LUXURY HOTELS
TRIPADIVISOR – THE WORLD'S 4TH BEST ALL INCLUSIVE HOTELS	BOOKING.COM – TRAVELLER REVIEW AWARDS – 8,8 (OUT OF 10)
TRIPADIVISOR – WORLD'S 12TH BEST LUXURY HOTELS	HOLIDAYCHECK – RECOMMENDED ON'23
TRIPADIVISOR – WORLD'S 3RD BEST FAMILY FRIENDLY HOTELS	OTEL PUAN AWARD - 2022
TRIPADIVISOR – EUROPE'S 5TH BEST HOTELS	RECOMMENDED ON HOLIDAYCHECK 5.9 - 2022
TRIPADIVISOR – EUROPE'S 3RD BEST ALL INCLUSIVE HOTELS	

## СЕРТИФИКАТЫ

СЕРТИФИКАТ УСТОЙЧИВОГО ТУРИЗМА	9001 ISO QUALITY MANAGEMENT SYSTEM
22000 ISO QUALITY MANAGEMENT SYSTEM	14001 ISO ENVIRONMENT MANAGEMENT
18001 ISO EMPLOYMENT HEALTH AND FOOD SAFETY MANAGEMENT SYSTEM	ISO 10002 GUEST SATISFACTION MANAGEMENT SYSTEM
BLUE FLAG	GREEN STAR
GREEN KEY	TRAVELIFE GOLD